

信息技术用語⑬

你需要的 IT 器具是什么？

我们通过电视、收音机、报刊及电话等渠道获取各种信息，并且在互联网已经普及的今天，通过电脑、智能手机及平板电脑等工具，我们也能瞬时查看到各类信息了。此外，作为人与人进行交流的工具，已经从只能靠写信相互联络这一种方法跨入了电邮、网聊及视频电话等多样化的时代。

在这样的时代大潮中，IT 器具也日益进化，事实上每年都会有新的产品上市，比如：智能手机日益小型化·轻便化，手表型智能手机也已上市。相反，屏面比智能手机大，相当于电视那么大的 21.5 英寸平板电脑都开始出售了。

但是，如此这般在 IT 器具不断走向便捷的情况下，我们究竟应该购买什么样的器具好呢？什么时候才是最应该买的时候呢？什么时候更换 IT 器具好呢？事实上这些也挺让人犹豫的。我的想法是，这取决于你在哪儿、想做什么。即使买进最新式的器具，时间一长自然就会变成旧款，因此，该买 IT 器具的时候，可以说就是你真心想买的时候。下面，我们为您列出几种 IT 器具，敬请参考。

- ① 希望无论在哪儿都可以打电话、发邮件的人 → 手机（特色电话）
- ② 除了打电话和发邮件以外，还希望无论在哪儿都可以上网的人 → 智能手机
- ③ 希望在家里悠闲自如地看中国视频的人 → 电脑
- ④ 在外出时也希望通过互联网看中国视频的人 → 平板电脑
- ⑤ 希望编辑或加工自己拍摄的录像或图片

IT 用語⑬

あなたに必要な IT 機器はどれ？

わたしたちでは、テレビ、ラジオ、新聞、電話などからさまざまな情報を得ています。そして、インターネットが普及している現在、パソコンやスマートフォン、タブレット端末からも情報を瞬時に見ることができます。また、コミュニケーションツールとしては、手紙でしか連絡ができなかつた時代から、電子メール、チャット、テレビ電話など、方法が多様化してきています。

このような時代の流れの中で、IT 機器は日々進化しています。毎年のように様々な新製品が出ているのも事実です。例えば、スマートフォンも小型・軽量化し、腕時計型のスマートフォンが発売されました。一方で、スマートフォンより画面が大きくテレビの大きさに近い、21.5インチの大型タブレットが発売されるといううございます。

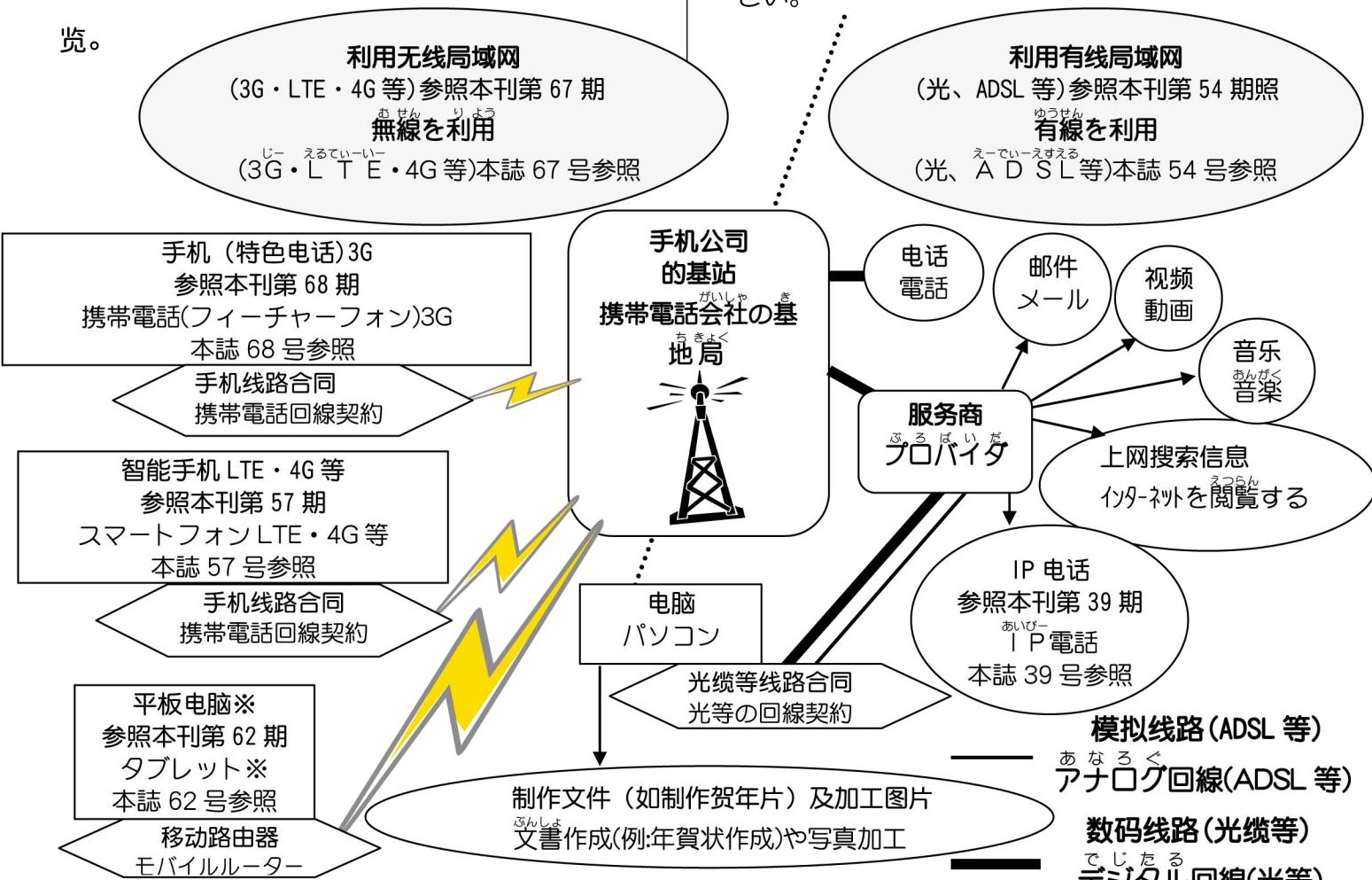
しかし、このように IT 機器が便利になっていく中で、私たちは、何を購入したらいいのか？いつが買い時なのか？買い替えはいつがいいのか？悩むのも事実です。筆者の考えでは、どこで、何をしたいかで決まると思います。最新のものを買ったとしても、時がたてば古くなってしまうのは当然ですから、買いた時は、自分が本当に買いたいと思った時なのでしょう。以下に、いくつかの例をあげたので参考にしてみてください。

- ① 電話とメールをどこでもやりたい人 → 携帯電話(スマートフォン)
- ② 電話とメールの他にインターネットをどこでもやりたい人 → スマートフォン
- ③ うちでゆっくりインターネット上の中国の動画を見たい人 → パソコン
- ④ 移動先で、インターネット上の中国の動画を見たい人 → タブレット
- ⑤ 個人で撮ったビデオの編集や写真の加

时（制作贺年片等）→ 电脑

由于手机（特色电话）的通讯速度慢，因此一般来说适合于用来打电话或是发数据量不大的邮件。想在网上看中国电影的话，尽管也可以用手机看，但屏面大的平板电脑或一般电脑更为适宜。外出时想看视频的话，我们认为易于携带的平板电脑为最佳。

那么，再让我们来看看要想在不给自己造成精神负担的情况下使用这类电子器具都必须签一些什么样的合同呢？比如：①②的人需要签利用手机线路的合同；③的人需要签利用光缆的合同；此外，④的人需要签利用移动路由器的合同（敬请参考本刊第67期），只是有些平板电脑有上述内藏。以下是基本结构的大致图示，敬请浏览。



*有的在机能上可以作为电话使用，但现在一般不用做打电话。

機能的には電話として使用できるものもあるが、現在、一般的ではない。

こうねんがじょうさくせいとう
工(年賀状作成等)をしたい人→パソコン
携帯電話(フィーチャーフォン)は通信速度
が遅いため、電話やデータ量の少ないメール
程度が一般的です。インターネット上の中国
の映画を見たい場合、スマートフォンでも見ら
れますか、画面の大きいタブレットやパソコン
が適しています。移動先で見たい場合は、持ち
運べるタブレットがいいと思います。

では、これらのIT機器を無理なく使うために
必要な契約等について考えてみましょう。
例えば、①②の人は携帯電話回線契約、③の人は
光等の回線契約が必要です。また、④の人はモバイルルーター(本誌67号参照)が必要です。但し、タブレットによっては内蔵されているものもあります。以下に、基本的なしくみを大まかに図にしてみましたので、ご覧ください。

最近，只要有上网的条件，
就可以通过将电脑与电视连线
而一家人在电视上看网络电影，
反过来也可以在电脑上看电视
节目。我们希望大家能够选择一
部适合于自己的IT器具。(M)



さいきん 最近では、インターネット環境にあれば、
パソコンとテレビをつなぐことで、インターネット上にある映画をテレビに映して家族で楽しむことができます。逆にパソコンでテレビ番組を見る事もできます。皆さんも自分にあったIT機器を選んでください。(M)